# Unterweitersdorf Aktuell /1/2/3/4

Juni 2021 —
August 2021

## Breit aufgestellt. Mit Herz und Verstand. Das Team der SPÖ bittet um Ihr Vertrauen.

Am 26. September 2021 schreiten wir in Oberösterreich zur Wahlurne. Die Wahlberechtigten entscheiden über die Zusammensetzung des Landtags, der Gemeinderäte und über das Amt der Bürgermeister. Die kommenden sechs Jahre bringen große Herausforderungen mit sich. Bitte stärken Sie demokratische Grundsätze und machen Sie Gebrauch von Ihrem Wahlrecht.

**Mehr für Unterweitersdorf**

Auch dieses Mal sind die Kandidatinnen und Kandidaten der SPÖ Unterweitersdorf breit aufgestellt und präsentieren sich als starkes Team. Mit vertrauten Gesichtern, aber auch mit Neueinsteigern, die zum ersten Mal ihre Ideen und ihr Know-how in die Gemeindepolitik einbringen. Eine gute Mischung, von der die Menschen in unserem Dorf in allen Bereichen mehr erwarten können. Gemeinsam bitten wir um Ihr Vertrauen.

**Inhalt:**

**Kommentar**
René Wöckinger

**Bürgermeister**
Günther Zillner

**Bauausschuss**
Renate Oitzl

**Kommentar**
Martin Pachinger

**Kinderfreunde**
Thomas Landerl

**Ekiz Yoyo**
Karin Rafetseder

**Bildgeschichte**
René Wöckinger

**Pensionisten**
Erwin Jochinger

**Rezept**
Daniel Zeller

**Standesfälle**

# Es läuft was verkehrt!

Reiche und Großkonzerne werden in der Corona-Krise immer reicher.
Bei MAN in Steyr ging es um ca. 8000 Arbeitsplätze die auf dem Spiel standen, dabei hat MAN in den vergangenen Jahre Gewinne gemacht und sich für eine Standortgarantie ausgesprochen. Die Regierung tat gar nichts für die Belegschaft und ihren Fortbestand.
Denn die Kurz-Regierung gerät zunehmend unter Druck. Mittlerweile wird gegen den Kanzler, den Finanzminister, den Ex-Chef der Beteiligungsgesellschaft und den Kabinettschef des Kanzlers ermittelt. Statt sich auf ihre wichtigste Aufgabe zu konzentrieren – Österreich aus der Krise zu führen, die Rekordarbeitslosigkeit zu bekämpfen und die Wirtschaft anzukurbeln, versinkt die Kurz-Regierung immer mehr im Chaos und schadet unserem Land, den Menschen und unserer Wirtschaft! Auf die Arbeiter wird vergessen!

**„Wir leben in einem Rechtsstaat – und Recht muss Recht bleiben!“**

Die griechische Göttin Justitia ist die Göttin der Gerechtigkeit. Ihre drei Symbole Augenbinde, Waage und Richtschwert sollen verdeutlichen, dass das Recht ohne Ansehen der Person (Augenbinde), nach sorgfältiger Abwägung der Sachlage (Waage) gesprochen und schließlich mit der nötigen Härte (Richtschwert) durchgesetzt wird. Die Zeiten von Schwertern, Göttern, Kaisern, Könige und des Messias sind Vergangenheit, doch die Gerechtigkeit wird siegen.

Wieviel Macht darf ein Politiker haben?

Sollte er nicht ein Vorbild sein und frei von Schuld? Ein guter Freund unseres Kanzlers beleidigte nicht nur die arbeitende Gesellschaft als „Pöbel“ (ABWERTEND, ungebildete, unkultivierte, in der Masse gewaltbereite Menschen). Nein, noch schlimmer, der ehemalige Generalsekretär und Vorstand der ÖBAG, wollte auch den Betriebsrat abschaffen.

Diese Person verdiente zwischen 400.000 und 600.000 Euro im Jahr – also mehr als etwa Bundespräsident und Bundeskanzler zusammen!
Und bekommt jetzt eine Abfertigung von 200.000 Euro.

So kann es nicht weitergehen, wir (der Pöbel) werden das letzte Wort haben.

Glück auf!
René Wöckinger

René Wöckinger
**Vizebürgermeister**
**rene.woeckinger@gmx.at**



# Mit Sicherheit mehr. Für Unterweitersdorf.

Günther Zillner
**Bürgermeister**

**Liebe Unterweitersdorferinnen, liebe Unterweitersdorfer!**

Man braucht keine besonders großen Ohren, um es zu hören. Die Wahlen am 26. September klopfen an die Tür. Wir alle wählen dann Menschen in den Landtag, in den Gemeinderat und zu Bürgermeisterinnen.

Die tägliche Nachrichtensendung führt uns vor Augen, dass es nicht selbstverständlich ist, in einer Wohlstandsgesellschaft zu leben. Demokratie ist ein hohes Gut, das es zu schützen gilt. Daher bitte ich Sie: Stärken Sie demokratische Strukturen und machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch.

**Freude, Spaß und Emotion**

Bürgermeister in unserer starken Gemeinde zu sein, das empfinde ich als Freude, Forderung, Verantwortung, Erfüllung und ja, auch als Spaß. Jeden Tag so viele Treffen mit so vielen Leuten. Das ist mir wichtig. Mit Herz und Sachverstand gelingt es mir und der SPÖ, tragende Projekte umzusetzen und unser Dorf ein gutes Stück voranzubringen. Bei Besuchen in allen Haushalten präsentieren wir gerne unsere Ziele und die Menschen, die sich dafür einsetzen.

**Unsere Kandidatinnen und Kandidaten**

Ich bin stolz darauf, mit einem starken Team in die Zukunft zu gehen. Auf unserer Kandidatenliste der SPÖ finden Sie vertraute Gesichter, aber auch Menschen, die erstmals ihre Ideen und ihr Engagement in die Gemeindepolitik einbringen. Das freut mich besonders.

**Gutes Geld für alle**

Auch erfreulich: Die Beschlüsse im Gemeinderat und in den Ausschüssen erfolgen seit vielen Jahren beinahe einstimmig. Eine kleine Gruppierung hielt fünf Jahre lang einen tiefen Winterschlaf und beginnt jetzt trotzig zu motzen. Die haben zwei Mandate im Gemeinderat. Bei vielen Sitzungen waren sie nur mit einem Vertreter oder gar nicht da. Das ist nicht schlimm. Wer aber weiß, dass diese Truppe rund 36.000 Euro Fraktionsgeld kassiert hat in dieser Gemeinderatsperiode, der spürt anderes: Für dieses Geld brauchen wir keine Handaufhalter. Für diese 36.000 Euro haben wir bessere Verwendung.

Für Arbeit und Wirtschaft, für die Jungen, für Alte. Ja, Alte, Pflege. Für Vereine, Sport und Freizeit. Für Straßen und Infrastruktur. Gemeinsam haben wir viel vor.

Ihr Bürgermeister
Günther Zillner

GESUND. WOHLFÜHLEN. BEWEGEN.

Sie brauchen Hilfe bei:

- akuten/ chronischen Beschwerden des Bewegungsapparates,
- Rückenschmerzen,
- Kopfschmerz mit/ ohne Schwindel,
- nach Operationen oder Verletzungen,
- bei degenerativen Beschwerden,
- zur Beckenbodentherapie...

Oder wollen Sie schon vorbeugend aktiv werden?

Ich berate und unterstütze Sie gerne!

ASTRID ZAUNER
PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
Tiefenbachweg 7
4210 Unterweitersdorf
Tel. 0650 31 06 252
office@physio-zauner.at
www.physio-zauner.at

Mehr Platz für Bürgerservice und Veranstaltungen

Renate Oitzl, DI (FH)
**Bauausschussobfrau**
**renateoitzl@gmail.com**

# Bauarbeiten schreiten voran

Die „KIG-Mittel – Kommunales Investitionsprogramm des Bundes“ ermöglichen Gemeinden, wenn 50 Prozent der Baukosten eigenfinanziert werden, durchzustarten und Projekte voranzutreiben. Zusätzlich kann ein Sonderzuschuss vom Land auf Basis der KIG-Mittel lukriert werden. Diese Förderungen werden von unserer Gemeinde bei der Sanierung des Amtshauses und beim Straßenbauprogramm 2021 berücksichtigt.

**Sicher und barrierefrei**

Die Bauarbeiten beim Amtsgebäude laufen punktgenau nach Plan. Derzeit der Innenausbau. Leider spüren auch wir, dass Baumaterialien rar sind. Der geplante Fertigstellungstermin kann aber gehalten werden. Ich bin überzeugt davon, dass wir im Herbst das sanierte und barrierefreie Amtsgebäude einweihen können. Die ersten Veranstaltungen warten bereits auf viele Besucherinnen und Besucher.

**Kostenteilung**

Unser ausgeglichenes Budget ermöglicht auch, mehr Straßen als geplant zu sanieren. Viele Straßenabschnitte warten schon dringend auf ihre Erneuerung. Zusätzlich wurde es möglich, den Gehsteig im Bereich Hattmannsdorf zu sanieren. Die Gemeinde und das Land teilen sich die Kosten. Nach Abschluss der Arbeiten ist jetzt eine durchgehende und sichere Nutzung für alle Gemeindebürgerinnen und Bürger möglich.

**Nicht der Verkehr, sondern die Menschen**

Die Entwicklung vom Ortskern ist schon lang ein heißes Thema. Eine Belebung des Zentrums ist das non plus ultra. Bisher konnten wir die Landesstraßenverwaltung mit der Absicht von Fahrbahnhaltestellen, der Verlegung des Zebrastreifens und dem daraus resultieren Schanigarten im Bereich der Bäckerei Fenzl nicht überzeugen. Wir machen weiter Druck auf Landesebene. Billige Argumente wie „Hauptverbindung zwischen Linz und Freistadt, das Warten hinter dem Bus kann den Autofahrern nicht zugemutet werden“, akzeptieren wir nicht. Nicht der Verkehr steht im Mittelpunkt, sondern die Menschen.

**Zentrum für Unterweitersdorf**

Es ist uns gelungen, den Pachtvertrag für den Schotterparkplatz bis Ende 2030 zu verlängern. So ist es möglich, Schritte zu setzen und eine attraktive Mitte zu gestalten. Grünflächen mit integrierten Parkflächen.

Den überarbeiteten neuen Flächenwidmungsplan haben wir dem Land OÖ mit allen Stellungsnahmen vorgelegt und er wurde auch so genehmigt. Laufend werden der Gemeinde neue Ansuchen zu Änderungen in Teilbereichen vom Flächenwidmungsplan übermittelt. Diese werden im Bau-Ausschuss und vom Ortplaner vorgeprüft. Es kann aber nicht immer zu Gunsten der Antragsteller, der Bürgerinnen und Bürger entschieden werden. Eine Umwidmung im Grünzug, das Heiligste im Flächenwidmungsplan, ist tabu. Ich stehe Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung, auch zu Fragen von Baugesetzen, allen Richtlinien und einer korrekten Vorgangsweise.

Eure Bauausschussobfrau
Renate Oitzl

**Endlich wieder draußen.
Im Team, im Spiel, im Freien.**

# Es lebe der Sport

Nach einer schier unendlichen Pause (seit 31.10.2020) konnten Mitte März die Kinder- und Jugendlichen wieder ihrem geliebten Hobby nachgehen. Abgesehen von den dringend notwendigen sozialen Kontakten und dem Bewegungsdrang der Jugend gerecht zu werden, stärkt sportliche Betätigung das Immunsystem. Outdoor war es wieder erlaubt ein geführtes Mannschafts- und Einzeltraining zu absolvieren. Dies wurde auch von zahlreichen Sportbegeisterten angenommen und in den einzelnen Sektionen startete das Training mit großer Anteilnahme. Man kann nur hoffen, dass dies die letzte Zwangspause für den Sport war.

Mit dem 19.Mai war es dann auch für die Erwachsenen wieder erlaubt Mannschaftssport auszuüben. Die vorgeschriebenen Regeln werden von allen Beteiligten eingehalten und somit kehrt schön langsam wieder Leben in unsere Sportwelt ein. Alle Sektionen hoffen auf einen baldigen Start auf Bewerbs Ebene. Auf diesem Wege wünsche ich allen Sportlern einen guten und erfolgreichen Restart.

Dominik Lamplmair

STIFTINGER
www.stiftingerbau.at
BAU GmbH
4213 Unterweitersdorf • Tel.: 07235 / 65 185
office@stiftingerbau.at • Mobil: 0660 / 82 07 394
kompetente Beratung • individuelle Planung • fachgerechte Bauausführung vom Keller bis zum schlüsselfertigen Haus

Martin Pachinger
**Ersatzgemeinderat SPÖ**
**Klinischer Psychologe**
**Gesundheitspsychologe**

# Gute Gemeindepolitik hat viele Facetten

**In drei Monaten stehen wieder Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen an. Es ist Zeit sich damit zu beschäftigen. Welche politische Partei entspricht am meisten den eigenen Werten und Vorstellungen.**

So wie in 437 weiteren Gemeinden in Oberösterreich gilt es auch in Unterweitersdorf, wichtige Entscheidungen zu treffen. Anders als in der Bundespolitik, wo Wahlkämpfe mit fragwürdigen Strategien wie inhaltlosen Anträgen oder dem Verunglimpfen von politischen Gegnern bestritten werden, geht es in der Gemeindepolitik um konkrete Projekte und handfeste Themen. Politisches Engagement misst sich in konkreten Taten.

**Arbeit, Sicherheit und Lebensqualität**

Gute Gemeindepolitik ist Politik für die Gemeinde, für jede Bewohnerin und jeden Bewohner. Gute Arbeitsplätze, die Verbesserung der Lebensqualität, die Sicherheit und das gesellschaftliche Zusammenleben stehen im Vordergrund.

Aber auch Nachhaltigkeit im Sinn von umweltschonendem und zukunftsorientiertem Handeln sind zu bedenken. In der Politik wird viel geredet – manchmal zu viel. Von daher kann es bei der Entscheidungsfindung hilfreich sein sich in Erinnerung zu rufen, was politisch umgesetzt wurde.

**Die erfolgreiche Bilanz**

Seit den letzten Gemeinderatswahlen gelang in Unterweitersdorf die Umsetzung erfolgreicher Projekte:

- Erweiterung des Hortgebäudes sowie vom Hort-Spielplatz
- Neubau von Feuerwehrhaus und Musikheim
- Ausbau des Geh- und Radwegnetzes nach Hattmannsdorf und darüber hinaus bis Tumbach und Gehwegverbindung Kreisverkehr Anschlussstelle S 10 Richtung Scheiben
- Sanierung und Erweiterung vom Gemeindeamt inklusive Veranstaltungssaal
- Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit wie die Fahrbahnteiler in Loibersdorf sowie bei der Ortseinfahrt Sportplatz und Auwiesen
- Erneuerung und Erweiterung des Kanal- und Abwassernetzes sowie die Errichtung einer Klärschlammpresse
- Neue, energieeffiziente Straßenbeleuchtung. Das spart Strom und Ressourcen
- Ausbau vom Glasfasernetz für schnelle und zukunftsfähige Internetanbindung
- Renovierung und Neueröffnung vom Skaterplatz
- Standort der Verkaufsstelle Bäcker-Nahversorgung gesichert
- Wohnbau: neue Wohnungen in Miete und Eigentum
- Positive Bilanzierung des Gemeindehaushalts – ordentlicher Umgang mit Steuergeldern
- Intensive Vernetzung mit den Nachbargemeinden (RUF – Region Untere Feldaist)

Diese Entwicklungen bringen nachhaltig mehr für unsere Gemeinde. Auch künftige Generationen werden davon profitieren.

**Der Schlüssel zum Erfolg**

Vergleicht man Gemeinden mit Unternehmen, so bestätigt sich, dass mehrere Faktoren eine zukunftsfähige Entwicklung garantieren. Zum einen ist es die politische Spitze der Gemeinde in der Person des Bürgermeisters. Langjährige politische Erfahrung, Bürgernähe, Sachkompetenz und Führungsqualitäten sind die Kernkompetenzen des Bürgermeisteramts. Hinzu kommt ein eingespieltes und erfahrenes Team, das dem Bürgermeister zur Seite steht. Konkret bildet sich das ab in den unterschiedlichen Ausschüssen, wie Schul-, Umwelt-, Prüfungs- oder Bauausschuss. In diesen Gremien werden die Weichen für neue Projekte und eine gesunde und tragfähige Entwicklung gestellt.

**Alle ziehen am selben Strang**

Ganz wesentlich ist auch die Kooperation politischer Kräfte. In Unterweitersdorf ist es zielführende Tradition, großen Wert auf eine gute Zusammenarbeit der Parteien zu legen. In den vergangenen Jahren erfolgten die Abstimmungen im Gemeinderat nahezu einstimmig. Dies, obwohl die SPÖ die absolute Mehrheit im Gemeinderat hat. Ein Zeichen dafür, dass die eingeschlagene Richtung auch von der christlich-sozialen Partei für positiv befunden und mitgetragen wird. Das ist nicht selbstverständlich, entspricht aber dem Wunsch der Bürgerinnen und Bürger. Die wollen kein politisches Hick-Hack, sondern schätzen ein gutes Miteinander für die Menschen in Unterweitersdorf.

**Vor den Vorhang. Erst das Ehrenamt macht vieles möglich.**

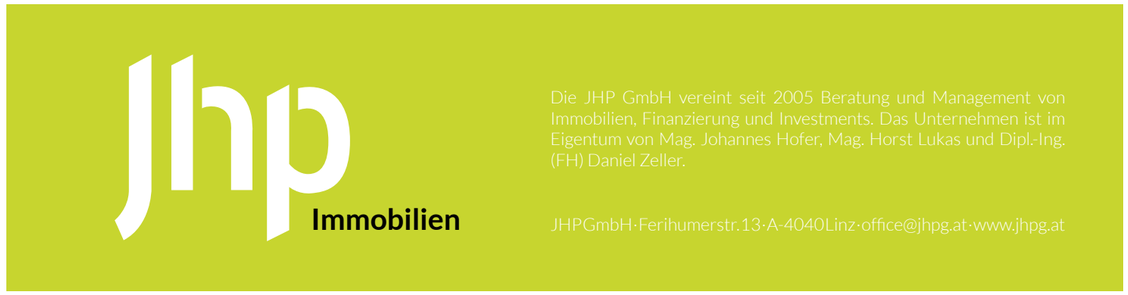
Und es sind die vielen ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürger, die in ihrer Freizeit aktiv dazu beitragen, dass sich unsere Gemeinde weiterentwickelt und diese hohe Lebensqualität aufweist.

An dieser Stelle ein großes und herzliches Dankeschön an alle, die sich in und für Unterweitersdorf engagieren. Erst mit Feuerwehr, Sport, Kultur und allen anderen Vereinen ist das möglich.

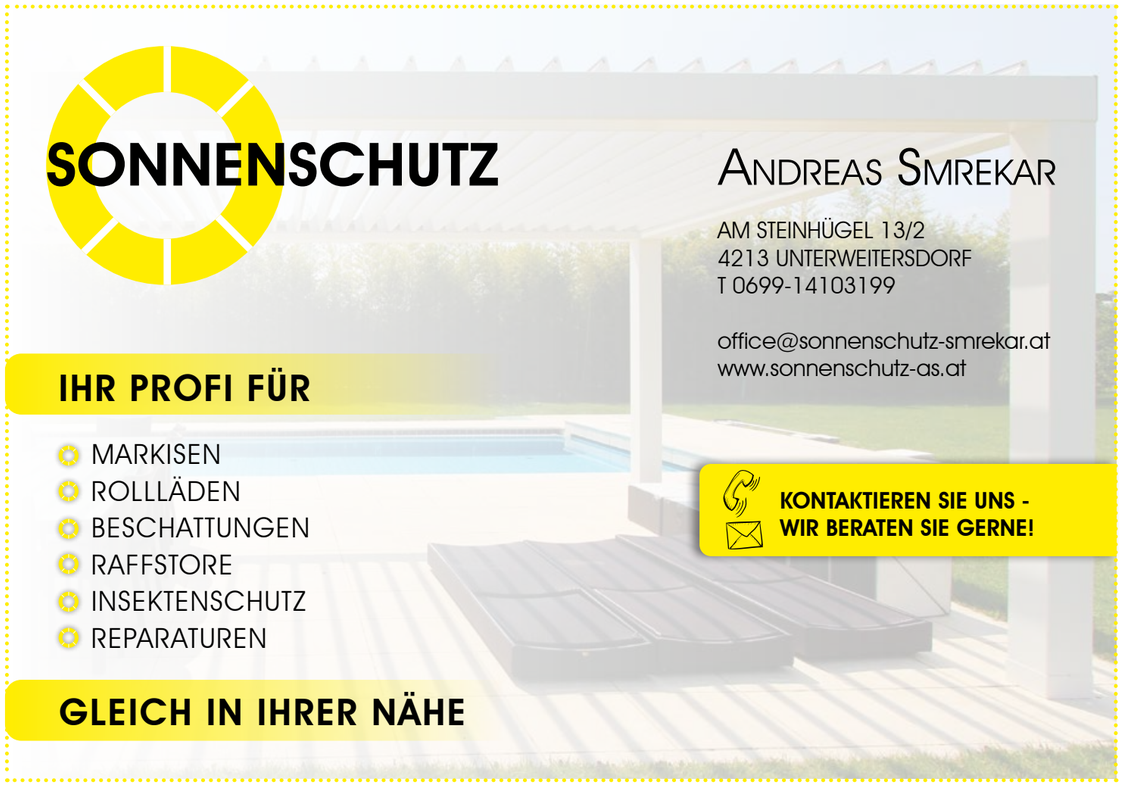
**In eine positive und stabile Zukunft**

Jetzt gilt es in die Zukunft zu blicken, wie es in Unterweitersdorf politisch weitergehen soll. Große Herausforderungen stehen an. Corona hat den Gemeinden auch budgetär zugesetzt. Die bisherige weitsichtige und stabile Haushaltsführung macht sich und wird sich bezahlt machen. Eine zukunftsorientierte und nachhaltige Umweltpolitik ist auch auf Gemeindeebene von großer Bedeutung. Die beharrliche Verfolgung des Projekts RegioTram ist enorm wichtig. Sie schafft und sichert Arbeitsplätze in Unterweitersdorf und wird wesentlich zur CO2-Reduktion beitragen.

Das sozialdemokratisch geführte Unterweitersdorf hat in den vergangenen Jahren Krisenfestigkeit und Weitblick bewiesen. Darauf können sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde verlassen. Die SPÖ Unterweitersdorf steht für wirtschaftliche und politische Stabilität und wird unsere Heimatgemeinde in eine gute und sichere Zukunft führen.



Ing. Johannes Pointner
Unabhängiger energie©planer
Konzept Planung Koordinierung Prüfung
Ihr Partner für die gesamtheitliche, energieeffiziente Gebäudemodernisierung
www.energie-planer.at
4213 Unterweitersdorf - Reitern I - 0676 / 7342203
johannes.pointner@energie-planer.at






# Bewegte Zeiten

Eine bewegte Zeit liegt hinter uns. Die Herausforderungen für die nächste Zeit sind auch noch nicht überwunden und wir wissen leider noch nicht, was uns diese Covid-19-Pandemie noch weiter abverlangen wird. Deshalb möchten wir Kinderfreunde Unterweitersdorf uns nicht aufhalten lassen und arbeiten an gemeinsamen Projekten mit unserer Landesorganisation sowie unserer Region – Kinderfreunde Mühlviertel:

**Lern- und Spaßwoche**

Auch diesen Sommer bieten die Kinderfreunde wieder die Lern- und Spaßwoche an. In Unterweitersdorf findet diese von 06.09.2021 bis 10.09.2021 statt. Dabei erfolgt die Betreuung ausschließlich von ausgewählten, geschulten PädagogInnen und das Angebot richtet sich an Kinder von der 1. bis zur 5. Schulstufe. Es gibt die Möglichkeit sich für Lerneinheiten in Deutsch, Englisch oder Mathematik anzumelden und der Lehrplan wird individuell auf die Bedürfnisse des Kindes abgestimmt. Lernen mit allen Sinnen – in der Lern- und Spaßwoche wird nicht nur der Schulstoff aufgefrischt, es finden auch Spiele und Bewegung statt, es soll auch das soziale Miteinander fördern, das in den letzten Monaten teilweise stark gelitten hat.
**Bitte um rasche Anmeldung für die Lern- und Spaßwoche über die Internetadresse: www.kinderfreunde.cc/lernundspasswochen**

**Mehr Knödel für unsere Kindergärten!**

Wir als Kinderfreunde setzen uns seit jeher für die Kinderrechte ein. Im Rahmen unserer aktuellen Kampagne beschäftigen wir uns besonders mit dem Recht auf die bestmögliche Bildung. Und da diese unserer Meinung nach ja schon im Kindergarten beginnt und wir obendrein einer der größten privaten Kindergartenanbieter sind, fordern wir nicht mehr und nicht weniger als die beste Bildung von Anfang an – also den besten Kindergarten – für ALLE Kinder. Um den zu ermöglichen muss noch an einigen Schrauben gedreht werden – von besseren Öffnungszeiten, über kostenlose Mahlzeiten bis hin zu besseren Arbeitsbedingungen für die Kindergärtner*innen uvm. Um das zu erreichen braucht es wie so oft mehr Geld, mehr Budgetmittel vom Bund – oder wie wir sagen: mehr Knödel. Damit die beste Bildung von Anfang an, immer & überall, kostenlos für ALLE Kinder endlich Realität werden kann.

**Unserer Ortsgruppe lebt von Ihren Mitgliedern**

Mit deinem Mitgliedsbeitrag unterstützt du unsere Arbeit!
Wir engagieren uns für eine Gesellschaft, die Kinder und Familien stärkt. Sie sollen ihr Leben in die eigenen Hände nehmen können und die Welt nicht nur mit den eigenen, sondern auch mit den Augen der anderen sehen.

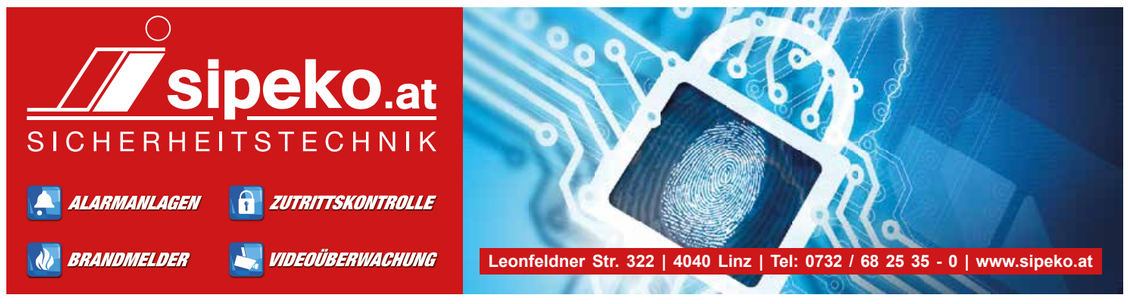
Thomas Landerl

Die Kinderfreunde

Das pädagogische Ziel der Kinderfreunde ist es, Kindern und Jugendlichen zu ermöglichen, an der Verwirklichung einer sozialeren, humaneren und demokratischeren Gesellschaft mitzuwirken und ihren Platz darin zu finden. Für die Kinderfreunde ist lebensbegleitendes Lernen und gelebte Solidarität Bedingung für eine umfassende Persönlichkeitsentwicklung.

Mit 28 Euro pro Jahr ist die ganze Familie dabei! Du erhältst für den Mitgliedsbeitrag ein herzliches Dankeschön, die Zeitung der Kinderfreunde und bei vielen Angeboten (EKIZ) gibt es Ermäßigungen. Du unterstützt damit die ehrenamtliche Arbeit in den Ortsgruppen und das gesellschaftspolitische Engagement der Landes- und Bundesorganisation.

Freundschaft
Thomas Landerl



Fotos: Rene Wöckinger, Thomas Landerl, Willi Wurm

# „Lebensraum Kleine Gusen“

Intensive Bemühungen gibt es von den Unterweitersdorfer Gusenfreunden, (Bewirtschafter Willi Wurm mit 9 Fischerfreunden), die Forellenbestände in der Gusen weiter zu verbessern. So wurden im April 2021 im Loibersdorfer-Bach 5.000 Stück rund 1,5 cm große Bachforellen eingesetzt. Weiters wurde im Radingdorfer-Bach ein Besatz mit 100 Forellen und in der Kleinen Gusen mit 300 Stück durchgeführt.

**Hege und Pflege**

Ein Fischfutterautomat, betreut von Vizebürgermeister René Wöckinger, wurde ebenfalls aufgestellt und unterstützt die Aufzucht. Wir hoffen, dass sich mit diesen Maßnahmen der Fischbestand in der Gusen wieder erholt. Hat er doch in den letzten 15 Jahren unter der Fischreiher-Fischotterpopulation stark gelitten. Der Fischotter erreicht bis 1,2 Meter Länge und 16 Kilo Gewicht. Täglich frisst er zehn Prozent seines Eigengewichts. Einen großen Teil seines Beutespektrums stellen Fische dar. Er jagt auch andere Tiere: Hühner, Enten, Bisamratten, Mäuse, Kaninchen, Schnecken, Frösche, Schlangen, Flusskrebse und Insekten. Das erklärt, warum in der Gusen keine Bisamratten und Schlangen mehr zu sehen sind. Von den kleinen Enten, die oft nur wenige Tage alt werden, ganz zu schweigen.

**Neunauge, Aitel und Forelle**

Seit 2005 wurde jährlich im Bereich Wögern von einem Biologie-Ingenieurbüro eine Fischbestandsaufnahmen durchgeführt. Interessant ist: Betrug der Aitel-Bestand 2005 noch 103 kg/ha, so hat sich dieser 2021 auf 11 kg/ha auf ein Zehntel reduziert. Der Bestand der Neunaugen verringerte sich von 4,6 kg/ha auf 1,3kg/ha. Der Bachforellenbestand hat sich dank der jährlich erfolgten Besatzmaßnahmen nur um 15 Prozent reduziert. Ohne diese Besatzmaßnahmen wäre der Bestand ähnlich wie beim Aitel und bei Neunaugen.

**Biber in der Gusen**

Auf Grund der Vermehrung der Biberbestände und der damit verbundenen Staudämme in der Gusen kann man einen leichten Rückgang der Fischotter bemerken. Vermutlich vertragen sich die streng geschützten Biber und der Fischotter nicht. Das ist ein Vorteil für den Lebensraum der Fische. Wir hoffen, dass die Maßnahmen wirken und wir wieder viele Fische in der Gusen beobachten können. Insgesamt gefangen werden von den Gusenfreunden jährlich nur rund drei Kilo.

Druckerei Haider Manuel e.U.
4274 Schönau i.M., Niederndorf 15
Tel: +43 7261 / 7232, Fax DW 4
office@haider-druck.at, www.haider-druck.at

Vom Punkt zum Bild
Druckerei HAIDER



Eltern-Kind-Zentrum Unterweitersdorf

Alexandra Lindner und Karin Rafetseder

# Liebe EKIZ-Freunde, liebe EKIZ-Freundinnen!

Nach diesem, aufgrund der Corona- Pandemie, durchwachsenen Frühling im Eltern- Kind- Zentrum YoYo, freuen wir uns schon darauf, im Herbst wieder mit euch durchzustarten.
Für uns alle war das letzte Jahr eine schwierige Zeit – wir sehnen uns nach Normalität und danach, wieder Zeit gemeinsam verbringen zu können. Da im Augenblick die Zeichen auf Öffnungen stehen, sind wir guter Dinge, dass es im Herbst wieder Zeit und Raum für Gemeinsames geben wird.
Wir haben für euch daher ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und hoffen, dass wir euren Geschmack getroffen haben.

Das Angebot reicht von Kursen für Kinder über Kurse für Erwachsene und auch viele Familienangebote. Wir möchten auch hier die Gelegenheit nutzen, um darauf hinzuweisen, dass wir uns als Treffpunkt für alle verstehen. Jeder, unabhängig von Alter, Geschlecht oder Herkunft ist eingeladen bei unseren Kursen dabei zu sein.

Ab Mitte Juni könnt ihr unser Programm unter https://kinderfreunde.at/angebote/ekiz-eltern-kind-cafe/eltern-kind-zentrum-unterweitersdorf-yoyo online erkunden.

**Einige Highlights möchten wir euch gerne schon jetzt verraten:**

- Wir besuchen die Feuerwehr,
- Wir erkunden unseren Körper mit einer Tanzspielgruppe
- Wir erkunden den Wald bei unserer Waldspielgruppe
- Wochenendskikurs für Skianfänger

Damit auch die Erwachsenen wieder etwas Zeit für sich haben, bieten wir auch für euch einige Kurse an von Yoga, über Rückenfit bis hin zur „Zeit für mich“.

Wir hoffen, es sind spannende Angebote für jeden von euch dabei und freuen uns auf euch im Herbst.

Euer EKIZ YoYo Team – Karin & Alexandra
ekiz.yoyo@kinderfreunde.cc

Die Backfee
KÖSTLICHKEITEN DIE VERZAUBERN
Elke Oppenborn
Gusentalstrasse 28
4210 Unterweitersdorf
Tel: 0650/2336499
Email: elkeo1@hotmail.com

SCHENK FREUDE
Blumen Geschenke Wein
Sabine Hinterramskogler
Linzerstraße 5 4210 Gallneukirchen Tel. 07235 / 62234
Ein festlicher Anlass beginnt bei Schenk Freude
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:00 – 18:00 Uhr Sa. 8:00 -15:00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

# Ein Tag mit Vizebürgermeister René Wöckinger

**Als Schichtarbeiter in der voest ist René Wöckinger an unregelmäßige Rhythmen gewohnt. Sechs Tage (2 mal Frühschicht, 2 mal Mittagschicht, 2 mal Nachtschicht) sorgt er am Hochofen für stahlharte Produkte, dann hat er vier Tage frei. UWD aktuell hat den zweifachen Familienvater einen Tag lang bei seinen vielfältigen Aktivitäten begleitet.**

**04.00 Uhr**
Bei der Frühschicht startet mein Tag schon sehr bald. Nach der Fütterung der Katzen Dorothea und Kornelius und einer 17-minütigen Autofahrt steige ich in die hitzefeste voest-Kluft und ich bereite mich bei der Schichtübergabe mit dem ersten Kaffee auf den Arbeitstag vor.

**07.00 Uhr**
Mein Team ist verantwortlich für die mechanische Störungsbehebung der drei Hochöfen, der Sinteranlage und für die reibungslose Rohstoffversorgung über unzählige Förderbänder.

**10.00 Uhr**
Ein kurzer Besuch von Betriebsrat Philipp Wieltsch lockert den Arbeitstag auf und bringt mich als Vertrauensperson auf den neuesten Stand bei allen Projekten. Philipp wurde bei der letzten Betriebsrats-Wahl mit 100 Prozent der Stimmen gewählt. Ich bin stolz, in so einer starken Gewerkschaft mitzuarbeiten und für die Kolleginnen und Kollegen da zu sein, wenn es Probleme gibt.

**05.00 Uhr**
Heute bin ich Vorarbeiter und verantwortlich für meine vier Kollegen. Wir wollen alle wieder gesund nach Hause kommen und gerade in der Stahlfabrik ist Sicherheit das oberste Gebot. Das sorgt für einen großen bürokratischen Aufwand. Ich bin immer sicher durch mein Arbeitsleben gekommen und so soll es auch bleiben.

MG
Manuela Gaisbauer
Selbständige Bilanzbuchhalterin
Accounting Managerin – Dipl. Steuersachbearbeiterin
Staatl. geprüfte Bilanzbuchhalterin und Lohnverrechnerin
Reitern 16, 4210 Unterweitersdorf
Telefon: 0650/50 750 01
Fax: 07235/50 750
E-Mail: manuela.gaisbauer@aon.at

**13.00 Uhr**
Jetzt geht's aber ab nach Hause, wo schon das Essen meiner lieben Frau Daniela auf mich wartet.

**17.00 Uhr**
Das Wetter passt. Kurz entschlossen steht eine Ausfahrt gemeinsam mit Bürgermeister Günther Zillner mit dem 63-er Skoda Felicia Cabrio durch den Ort auf dem Programm. Wir plauschen über alles Mögliche und besprechen aktuelle Gemeindevorhaben.

**15.00 Uhr**
Unsere Kinder Johannes und Anna Katharina, vier und zwei Jahre alt, beschäftigen mich für den Nachmittag. Wir fahren eine Runde mit dem kürzlich erworbenen E-Bike. Als Radfahrbeauftragter der Gemeinde fallen mir einige Verbesserungs-Maßnahmen ein, die mir wichtig sind und die es umzusetzen gilt.

**16.00 Uhr**
Eine kurze Rast beim Gemeindeamt. Was steht an? Was gibt es Neues? Darf ich wieder einen Geburtenbesuch machen? Das erfahre ich im Bürgerservice. Selbstverständlich habe ich den Gemeindemitarbeiterinnen und Mitarbeitern eine kleine Mehlspeise von unserem Bäcker mitgebracht.
Nebenbei kann ich noch mit den Kindern die Angel in die Kleine Gusen halten, vielleicht beißt wieder ein Fisch? Und beim Zanos gibt es auch köstliches Schokoladeneis.

**18.00 Uhr**
Heute erwartet mich bei der Feuerwehr noch die Atemschutz-Tauglichkeitsüberprüfung, kurz der Finnentest. Ich bin etwas zu klein für mein Gewicht, aber ansonsten Top Fit.

**20.00 Uhr**
Endlich Feierabend! Da bleibt mir als Zivilschutz-Beauftragtem jetzt noch Zeit für die Organisation des in Kürze stattfindenden Referats über „Black Out" im neuen Gemeindesaal.

**21.00 Uhr**
Jetzt ist Schluss. Mit einem Kaltgetränk stoßen Daniela und ich auf den Tag an.

merkl
bürotechnik ges.m.b.h.
www.merkl-buerotechnik.com
Broschgasse 3 · 4040 Linz
Tel. 0732 732000

NEU!
Beratung | Planung | Ausführung

san|select
Ihr Wohlfühlbad aus Meisterhand.

Der schönste Weg zu Ihrem TRAUMBAD!

Sie erzählen uns Ihre Wünsche, wir liefern die Ideen. Vom Aufmaßtermin vor Ort, bis zur professionellen Badplanung mit Farb-, Beleuchtungs- und Produktberatung über die Raumvisualisierung mit unseren 3D-Showroom oder interaktiv mit 3D-Raumbrille bis zum Festpreisangebot sind wir Ihr Begleiter mit Handschlagqualität.
Sie erhalten ein verbindliches Pauschal-Angebot mit allen erforderlichen Leistungen, **„Alles aus einer Hand“**

Kooperations-Ausstellung
Freistädter Straße 38 a
4209 Engerwitzdorf

Terminvereinbarungen unter
T: +43 (0) 7235-644 63
M:+43 (0) 650-66 55 550

office@sanselect.at
www.sanselect.at

Büro: Hochsteig 9
4213 Unterweitersdorf

**Vom Erstgespräch bis zur Schlüsselübergabe**
Vereinbaren Sie rasch einen Termin, die Ersten zehn Interessenten erhalten einen Planungsgutschein im Wert von € 200,-

**Mietwagen - Jugendtaxi - Personenbeförderung**

**Brigitte Aistleitner**
Untere Dorfstraße 11
4210 Unterweitersdorf

Telefon: 0681/10719518
e-mail: brigitte.aistleitner@gmx.at

MÜHLVIERTLER DISKUSZUCHT
AQUARISTIK-HANDEL & ZOO-BEDARF

// Aquaristik- & Terraristikhandel
// Diskuszucht, Vorortverklebung
// Planung von Aquarien und Terrarien
// Katzen- und Hundefutter

Inh. Gerhard Günterseder
4210 Unterweitersdorf
Mobil: 0664 / 230 18 60

www.diskuszucht.net



# Pensionisten – Neustart

Erwin Jochinger
**erwin.jochinger@aon.at**
**0664/73610495**

Liebe Pensionistinnen, liebe Pensionisten,
geschätzte UnterweitersdorferInnen,

wenn die geplanten Lockerungen im Juni in Kraft treten, so können wir langsam an die Rückkehr zur „Normalität“ denken. Wir starten im Juni mit einer Wanderung, Termin und Strecke werden rechtzeitig bekanntgegeben. Am Dienstag, 6.7.2021 findet in Unterweitersdorf die Bezirksmeisterschaft im Tennis statt. Wir hoffen, dass wir ab September 2021 wieder mit unseren Clubnachmittagen jeden Donnerstag starten können.

**Willkommen bei Freunden!**

Als Mitglied des Pensionistenverbandes können Sie die schönste Zeit des Lebens doppelt genießen:
Einerseits stehen wir immer auf Ihrer Seite, um Ihre Interessen zu vertreten. Egal, ob Pensionen, Sozialfragen oder Konsumentenschutz – wir sind jederzeit für Sie da.
Andererseits gewinnen Sie einen großen Freundeskreis, in dem Geselligkeit, Unterhaltung und Reisen groß geschrieben werden.

• **Seniorenpolitik**
Der Pensionistenverband steht für soziale Gerechtigkeit, für die Erhaltung des Lebensstandards und für die Sicherung der Pensionen.

• **Beratung und Hilfe**
Wir bieten Ihnen Hilfe in Fragen der Pension, bei Gebührenbefreiungen, zu Fragen des Pflegegeldes, bei Steuer-, Rechts- und Testamentsangelegenheiten.

Ich wünsche allen einen schönen Sommer, geimpft und gesund bleiben, gemeinsam „Richtig. Wichtig. Stark.“

ELOPAK

Gruber Peter
MINIBAGGERUNGEN
Untere Dorfstraße 25b 1/4
4213 Unterweitersdorf

T. +43 677 / 613 528 52
E. baggerungen-gruber@gmx.net

ICH BAGGERE DORT, WO ANDERE KEINEN PLATZ MEHR HABEN!

# Arbeit
## für Oberösterreich

Für Oberösterreichs Zukunft:

**IN BILDUNG INVESTIEREN, NICHT IN REICHE**

Wer fährt schon nach Paris ...

... wenn Papa gute Küche macht

# Französische Schnitzel

ZUTATEN:
- 3-4 Schweinsschnitzel (oder Pute/Hendl)
- 1 Pkg. französische Zwiebelsuppe
- 1 Becher Schlagobers
- Beilage: Kartoffeln, Reis, Salat

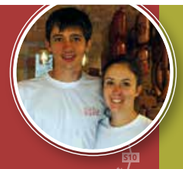
Rohr auf 200 Grad Celsius, Ober/-Unterhitze vorheizen. Die Schnitzel in eine Auflaufform/Pfanne legen ohne sie zu würzen. Anschließend die französische Zwiebelsuppe aus dem Sackerl darüberstreuen und einen Becher Schlagobers ebenfalls darübergießen.

Die Auflaufform kommt nun für 40 Minuten (bei Puten- oder Hendlschnitzel nur für 30 Minuten) ins Rohr. Dazu passen Reis, Erdäpfel und Salat hervorragend.

Ein einfaches und gelingsicheres Rezept – auch für Männer!

Guten Appetit!
Daniel Zeller


seba hofladen



**Christoph Falkner**
Hattmannsdorf 7
4213 Unterweitersdorf
Tel.: 0677 / 632 69 545
mail@hofladen-seba.at
**hofladen-seba.at**

gemüse • fleisch • schmankerl

- Selbstvermarktung seit 1995
- Produkte aus eigener Landwirtschaft
- **Fleisch, Würste und Speck**
- **Saisonales Obst und Gemüse**
- **Schmankerl und Spezialitäten**

Der **Hofladen** ist ca. einmal im Monat besetzt - im **Selbstbedienungsladen** kann man sich rund um die Uhr mit frischen, regionalen Produkten vom Bauernhof eindecken.

Wir freuen uns
auf euren Besuch!
**hofladen-seba.at**

24h hofladen

# Geburtstage

**Wir gratulieren allen Geburtstagskindern – besonders gratulieren wir folgenden Jubilaren:**

**Mai**
Franz Irrendorfer – zum 70. Lebensjahr

**Juni**
Johann Plank – zum 80. Lebensjahr

# Hochzeiten

**Wir gratulieren sehr herzlich**

Petra Remplbauer und Harald Hörtner – am 30.04.2021

# Hochzeitsjubilare

**Zur Hochzeitsjubiläum gratulieren wir sehr herzlich**

**Goldene Hochzeit – 50 Jahre**
Gerhard und Ingrid Praher – am 26.06.2021
Josef und Karoline Pirklbauer – am 03.07.2021
Rudolf und Brigitte Madlmayr – am 31.07.2021

DOBLER
& PARTNER FENSTER | TÜREN
EINFACH STARK
T: +43 (0) 732/680 340 | E: office@dobler-partner.at | W: www.dobler-partner.at

TRADITIONELL Jedermann's REGIONAL
Danke für eure Treue in der Corona-Zeit!
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen!
Reservierungen unter 0664 / 394 73 92
Sportplatzstraße 1 · 4213 Unterweitersdorf
Mo Ruhetag · Di-Do 16-22 Uhr · Fr 14-22 Uhr · Sa 16-24 Uhr · So 10-16 Uhr · Bei Fußball-Heimspielen bis 21 Uhr

# Geburten

**Wir gratulieren den Eltern**

Henrik Hollinger – geboren am 19.03.2021
Clara Höglinger – geboren am 14.05.2021
Yannik Kitzmüller – geboren am 17.05.2021

# Todesfälle

**Wir bekunden unsere Anteilnahme**

Helmut Leitner – im 84. Lebensjahr
Maria Reichinger – im 92. Lebensjahr
Rosina Seba – im 87. Lebensjahr
Günther Hochreiter – im 82. Lebensjahr
Florian Plank – im 58. Lebensjahr

WWW.ARXON.AT
Arxon
EDELSTAHL+ALUMINIUM
EDELSTAHL Rostfrei

IHR PARTNER FÜR VORBEUGENDEN BRANDSCHUTZ
FEUERLÖSCHER ZINSMEISTER
Otmar
UNTERWÖGERN 7 | 4210 UNTERWEITERSDORF
TELEFON: 0664 / 14 89 770 | TELEFAX: 07235 / 66 871
E-MAIL: office@feuerloescher-zinsmeister.at
www.feuerloescher-zinsmeister.at

**Impressum**

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
SPÖ Unterweitersdorf,
Am Anger 6

Informationen
info@uwd-aktuell.at
www.uwd-aktuell.at

Für den Inhalt verantwortlich
Anton Puchner

Erscheinungsort
4213 Unterweitersdorf

Anzeigenannahme
anzeigen@uwd-aktuell.at

# PETERS FEUER

## FREITAG, 9. JULI 2021

**Beginn:** 18:00 Uhr

**Wo:** NEU Gusental Eisbahnen

**Miteinander. Aktiv. Für Unterweitersdorf.**

**Besuchen Sie uns auch unter:**

SPÖ

**www.uwd-aktuell.at**